

## CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG B

### YÀNG NEH GƠS KÒN BƠNUS THIÊN CHÚA ĐÃ LÀM NGƯỜI

Đos tus dơ Yàng lah đos tus dơ Bøtau gøs geh rài rài, gønáp-gønoar ồ dut-lồi, niamgoh ồ gøs cau lơi bàn....., hõ lah dùl êt bøta kòn bønus røgøi git, pindøn mơ đos mơ jønau đos kòn bønus ală bøta gorềng bøh Yàng.

*Nói tới Thiên-Chúa là nói tới Đấng hằng có đời đời, quyền năng vô hạn, thánh thiện vô song....., đó là một số điều con người có thể biết, tin và nói được bằng ngôn ngữ con người những gì liên quan tới Thiên-Chúa.*

Bol he krung pindøn ngän Yàng lah Bøtau crønggøs jøh ală bøta, røgøi gø mơ ồ røgøi gø.

*Chúng ta cũng tin rằng Thiên-Chúa là Đấng Tạo hóa dựng nên muôn sự, hữu hình và vô hình.*

Ai đos gorềng bøh kòn bønus lah đos dơ bøta lồi dut, gøs geh dùl rønàng, ồ tol niam tài bøh sùm gøkoă mơ tìs-bìr.

*Còn khi nói về con người thì nói tới sự hữu hạn, hiện hữu một thời, không hoàn hảo vì luôn vướng mắc tội tình.*

Behõ lah geh dùl pah ngài, ngài ồ dut lồi døgùl Yàng mơ kòn bønus, bøh pah ngài do jæt gùng òs ồ tñ loi røgøi tam tìp bal.

*Như thế là có một khoảng cách, khoảng cách vô cùng giữa Thiên-Chúa và con người, do khoảng cách này theo sự thường không bao giờ có thể gặp nhau.*

Dùl nă cau kòn bøtau gen òm tam hùu kña góläng, lòt rê gen pødiang mơ røndeh tøme, sa ngui gen phan bøkah bønga, ồ gø kòn bøta loi mơ òm tam hùu ja sut sèt, lòt jøng gøi, sa ngui phan ồ màng käs.

*Một con vua thì ở trong một cung điện, đi lại thì có xe cộ hoàn hảo, ăn uống tiêu dùng của ngon vật lạ, không có con vua nào mà lại ở trong mái tranh nghèo rách nát, đi chân không, ăn uống tiêu dùng những gì rẻ mạt.*

Møya Yàng neh gøs kòn bønus, do lah dùl bøta ngän mơ lah bøta ngän ồ røgøi pøndäng, dùl bøta ngän neh gólik gøs ngän høđäng plai ù mơ rønàng sørnäm kòn bønus do.

*Nhưng Thiên-Chúa đã làm người, đây là một sự thật và là sự thật không thể chối cãi, một sự thật đã xảy ra thật trên trái đất và lịch sử nhân loại này.*

Do lah bøta krøi ngän, niam ngän mơ chø ngän jøh ală cau kis høđang plai ù in.

*Đây là sự kiện rất lạ lùng, rất đẹp và rất vui mừng cho mọi người sống trên trái đất.*

Yàng neh gøs kòn bønus be he, tài bøh Khai góboh mơ kòn bønus, tøm nùs góboh Yàng dê neh lám tus hø bøta krøi ngän do, lah Kòn Yàng ai sã gøs kòn bønus.

*Thiên-Chúa đã làm người như ta, vì Ngài yêu thương con người, chính tình yêu thương của Thiên-Chúa đã đưa tới sự kiện lạ lùng này, là Con Thiên-Chúa nhập thể làm người.*

Bol he iăt jønau Srägoh yal dùl nă huêng-duh sørđän lah Gabriel yal dùl nă cau ùr tomo in sørđän lah Maria røp gøs mè Kòn Yàng dê, dùl nă cau ùr kòn bønus mơ gøs mè Kòn Yàng dê lah jønau krøi git ndø !

*Chúng ta nghe Kinh Thánh kể một vị thiên thần tên là Gabriel báo tin cho một người nữ đồng trinh tên là Maria sẽ làm mẹ Con Chúa, một người nữ trong con cái loài người mà lại làm mẹ Chúa là điều lạ lùng biết bao !*

Yàng sørmañ-sørmañ ngän tàng neh ai Maria in bøta yòm màng dùl lõm do.

*Thiên-Chúa vô cùng nhân lành nên đã dành cho Maria được vinh dự độc nhất này.*

Dùl nă cau ùr duh-broă dêt-roh n Yàng neh tøngguh lin rølau jøh mơ ală huêng-duh mơ kòn-bønus.

*Một nữ tỳ hèn mọn Chúa đã nâng vượt lên các thiên thần và loài người để làm mẹ Con Chúa.*

Bøh bøta døn bør Maria dê mơ bøh góñap-góñoor Yàng Nh m dê, Yàng Kòn neh gókl c bun tam s  Maria mơ gøs kòn bønus, m ng   gókar t s he d  l m.

*Nhờ sự v ng ph c của Maria và nh r quyền năng Chúa Thánh Thần, Chúa Con đã thụ thai trong lòng của Maria và làm người như ta, chỉ không v ướng mắc cái tội của chúng ta mà thôi.*

Jønau Srägoh yal w l he in loh làng broă do : Yàng neh gøs kòn bønus móya Khai g m lah Yàng, Khai soh po c s  be he móya   r g i gókar t s he d , Khai neh tus làng t ngkl s he bøh t s mơ d s t s d  lah boat ch t.

*Lời Kinh Thánh kể lại rõ ràng cho chúng ta sự kiện này : Chúa đã làm người nhưng Ngài vẫn là Chúa, Ngài mặc lấy xác ph m như ta nhưng không hề d nh b n tội lỗi của ta, Ngài đã đến để giải thoát chúng ta khỏi tội và cái nợ của tội là sự chết.*

Do lah dùl jønau yal ai bøta ch d d ng ngän kòn bønus in.

*Đây là một tin mang lại niềm vui trọng đại cho con người.*

Cau lói dờp jønau yal do mơ pindὸn gen mìng røgøi jøngrø nùs góboh mơ sørmaḥ-sørmaɪ Yàng dê neh sørđio kòn bønus in gă̄n dơ Maria ùr tømo, mơ ngăn lah gă̄n dơ kòn mờ̄ lik deh dønia in lah Kòn Se Jesu.

*Những ai đón nhận tin này với lòng tin thì chỉ có thể ca tụng tình thương và lòng nhân lành của Thiên-Chúa đã tỏ bày cho con người qua Đức Maria, nhất là qua người con sắp sinh ra cho nhân loại là hài nhi Giêsu.*